тзя To Autumn

This is Keats's last great ode, written when his health was deteriorating. It contains the acceptance of the passing of time and it is the most perfect realisation of the principle of the 'negative capability' (\rightarrow 4.15), since the sense of Beauty, embodied by Autumn, overcomes all the other considerations linked to the human world of suffering and decay.

| 1 | | |
|---|---|---|
| | Season of mists and mellow fruitfulness ¹ , | |
| | Close bosom-friend of the maturing sun; | |
| | Conspiring with him how to load and bless | |
| | With fruit the vines that round the thatch-eves run ² ; | |
| | To bend with apples the moss'd ³ cottage-trees, | |
| | And fill all fruit with ripeness to the core ⁴ , | |
| | To swell the gourd ⁵ , and plump the hazel shells ⁶ | |
| | With a sweet kernel ⁷ ; to set budding more ⁸ , | |
| | And still more, later flowers for the bees, | |
| 0 | Until they think warm days will never cease, | |
| | For Summer has o'er-brimm'd ⁹ their clammy cells ¹⁰ . | |
| 2 | | |
| | Who hath not seen thee oft amid thy store ¹¹ ? | |
| | Sometimes whoever seeks abroad may find | |
| | Thee sitting careless on a granary floor ¹² , | |
| 5 | Thy hair soft-lifted by the winnowing wind ¹³ ; | |
| | Or on a half-reap'd furrow ¹⁴ sound asleep, | |
| | Drows'd with the fume of poppies ¹⁵ , while thy hook ¹⁶ | |
| | Spares the next swath ¹⁷ and all its twined ¹⁸ flowers: | |
| | And sometimes like a gleaner ¹⁹ thou dost keep | |
| 0 | Steady thy laden ²⁰ head across a brook; | |
| | Or by a cyder-press ²¹ , with patient look, | |
| | Thou watchest the last oozings ²² , hours by hours. | |
| 3 | | |
| | Where are the songs of Spring? Ay, where are they? |] |
| | Think not of them, thou hast thy music too, – | |

Think not of them, thou hast thy music too, –
While barred²³ clouds bloom the soft-dying day, And touch the stubble-plains²⁴ with rosy hue;
Then in a wailful choir the small gnats²⁵ mourn Among the river sallows, borne aloft²⁶ Or sinking as the light wind lives or dies;
And full-grown lambs loud bleat²⁷ from hilly bourn²⁸;

Hedge-crickets²⁹ sing; and now with treble soft³⁰ The redbreast³¹ whistles from a garden-croft³²; And gathering swallows twitter³³ in the skies. John Keats Lamia, Isabella, The Eve of St Agnes, and Other Poems (1820)

| 1 mellow fruitfulness. Dolce fecondità. | 1 | mellow fruitfulness | . Dolce fecondità. | |
|---|---|---------------------|--------------------|--|
|---|---|---------------------|--------------------|--|

- round the thatch-eves run. Corrono intorno
- alle grondaie. 3 **moss'd.** Muscosi.
- 4 core. Parte centrale.
- swell the gourd. Gonfiare la zucca.
- 6 plump the hazel shells. Riempire i gusci delle nocciole.
- 7 kernel. Gheriglio.
- 8 to set budding more. Per fare sbocciare di più.
- 9 o'er-brimm'd. Riempito oltre misura.
- 10 clammy cells. Celle appiccicaticce.
- 11 amid thy store. Fra la tua ricchezza
- (lett.: provviste).
- 12 granary floor. Aia.
- 13 winnowing wind. Lett.: vento che setaccia (cioè, che separa il grano dalla pula).
- 14 on a half-reap'd furrow. Sopra un solco mietuto per metà.
- 15 **Drows'd ... poppies.** Reso sonnolento dal profumo dei papaveri.
- 16 hook. Falce.
- 17 swath. Falciata.
- 18 twined. Intrecciati.
- 19 gleaner. Spigolatrice.
- 20 laden. Carica.
- 21 cyder-press. Pressa da mele.
- 22 oozings. Stille.
- 23 barred. Striate.
- 24 stubble-plains. I campi di stoppie.
- 25 gnats. Moscerini.
- 26 borne aloft. Portati in alto.
- 27 bleat. Belano.
- 28 from hilly bourn. Dal limite della collina.
- 29 Hedge-crickets. Grilli di siepe.30 treble soft. Dolce voce.
- 31 redbreast. Pettirosso.
- 32 garden-croft. Orticello.
- 33 twitter. Cinguettano.

- 1 What does the first stanza describe?
- 2 What is the relationship between Autumn and the sun in the first stanza?
- 3 How is Autumn portrayed in the second stanza?
- 4 What does the third stanza describe?
- 5 What are the sounds created by the animals in the third stanza compared to?
- 6 Who does the poet identify himself with?
- 7 What language is used in this ode?
- 8 What tone characterises the ode?

COMPLETE the summary of the text with the words from the box below.

| music | seeds | harvesting | whistling | personifies | sun |
|-------|-------|------------|-----------|-------------|------------|
| ripen | last | dying | fullness | describing | celebrates |

| [¹¹¹¹] | In this ode Keats (1) | the cycle of life a | and accepts that death | is a part of life. | |
|---------------------|--|----------------------|---------------------------|--------------------------------|--|
| | The first stanza begins with the spea | aker (2) | Autumn as bein | g a 'Season of mists and | |
| _ | mellow fruitfulness'. This season and | d the (3) | are depicted lik | ke best friends because they | |
| | both make the fruits (4) | | g will lead to the dropp | ing of (5) , | |
| | which sets the stage for spring flowe | ers and the re-star | ting of the whole proce | ss. He tells us about the bees | |
| | that think summer can (6) | forever as | they buzz around the f | lowers. Thus the first stanza | |
| | describes quite vividly the (7) | and ab | undance of life. | | |
| | In the second stanza the speaker (8) | | Autumn as a woman: '- | Thy hair soft-lifted by the | |
| | winnowing wind'. The time for (9) | an | d preparing for the Wint | ter is described. Most of the | |
| | hard work has already been done, ar | nd Autumn can jus | t take a nap in the field | s, walk across brooks or watch | |
| | the making of cider. | | | | |
| | In the third stanza the speaker points out that the music of Spring is a distant memory, but that Autumn's | | | | |
| | (10) is pretty cool. | This music include | es images of harvested | fields at sunset, gnats flying | |
| | around a river, lambs bleating, crick | ets singing, and bi | rds (11) | | |
| | the barest of the three because there | e is direct referend | e to the (12) | Autumn. | |